

# Advent/Dezember 2009

# Avent/Décembre 2009

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique	Farbe	Tageslesung
<b>So 29</b> <b>1. Adventssonntag</b> <b>1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent</b>	v vi	Jes 4,2-6 / 1 Thess 3,9-13 / Lk 21,25-33
Mo 30 Andreas, Ap / André, apôtre	r	Röm 10,9-15 / Mt 4,18-22
Di 1		Jes 6,1-13
Mi 2 Luzius, B M / Lucius, évêque et martyr	r	2 Kor 1,3-7 / Mt 16,24-27
Do 3		Jes 1,1-9
Fr 4 Barbara, J M / Barbe, vierge et martyre	r	Sir 51,1-8 / Mt 25,1-13
Sa 5 Johannes von Damaskus, Bek Jean Damascène, confesseur de la foi	w bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
<b>So 6</b> <b>2. Adventssonntag</b> <b>2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent</b> Nikolaus von Myra <sup>2</sup> , B <sup>1</sup> / Nicolas de Myre <sup>2</sup> , évêque <sup>1</sup>	v vi	Jes 62,10-12 / Phil 1,3-11 / Joh 1,19-28
Mo 7		Jes 1,10-20
Di 8		Jes 2,1-5
Mi 9		Jes 2,6-22
Do 10		Jes 3,1-15
Fr 11		Jes 5,1-24
Sa 12		Jes 7,1-17
<b>So 13</b> <b>3. Adventssonntag</b> <b>3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent</b> Luzia, J M <sup>1</sup> / Lucie, vierge et martyre <sup>1</sup>	v/rosa vi/rosé	Zeph 3,14-17 / Phil 4,4-7 / Lk 3,7-11
Mo 14		Jes 8,1-15
Di 15		Jes 9,1-6
Mi 16 <b>Quatembermittwoch</b> <b>Mercredi des Quatre temps</b> Adelheid, Kai <sup>1</sup> / Adelaïde, impératrice <sup>1</sup>	v vi	Jes 25,7-9 / Phil 4,4-7 / Lk 1,5-17
Do 17		Jes 11,1-10
Fr 18 <b>Quatemberfreitag</b> <b>Vendredi des Quatre temps</b>	v	Jes 19,20-22 / 2 Thess 2,1-8 / Lk 3,1-6
Sa 19 <b>Quatembersamstag</b> <b>Samedi des Quatre temps</b>	vi	Jes 11,1-5 / Kol 1,15-20a / Lk 3,15-18
<b>So 20</b> <b>4. Adventssonntag</b> <b>4<sup>e</sup> dimanche de l'Avent</b>	v vi	Jes 63,15-19 / Offb 22,12-17 / Lk 1,26-38
Mo 21		Jes 12,1-6
Di 22		Jes 14,3-17
Mi 23		Jes 26,1-19
Do 24 <b>Heiliger Abend</b> (Christnachtmesse) <b>Noël</b> (messe de la nuit)	w bl	Jer 30,18-22 / 1 Tim 1,14-17 / Lk 2,1-14(-20)
Fr 25 <b>Weihnachtstag / Noël</b> (messe du jour)	w/bl	Jes 52,7-10 / Hebr 1,1-4 / Joh 1,1-14
Sa 26 Stephanus der Erst-Märtyrer Etienne, premier martyr	r	Jer 26,1-3(4-9a)9b-15 / Apg 6,8 - 7,2a.52-60 / Mt 10,16-22
<b>So 27</b> <b>Johannes, Ap Ev</b> <b>Jean, apôtre et évangéliste</b>	r	Sir 15,1-6 / 1 Joh 1,1-4 / Joh 21,19c-24
Mo 28 Unschuldige Kinder, MM Saints innocents, martyrs	r	Jer 31,15-17 / 1 Joh 1,5-7 / Mt 2,13-18
Di 29 David, Kön / roi	w/bl	2 Sam 5,1-12 / Mt 12,1-8
Mi 30		Gal 4,8-11 / Joh 1,1-5
Do 31 Marius von Aventicum, B Maire d'Avenches, évêque Altjahresabend / Dernier jour de l'année	w/bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47 Jak 4,13-15 / Mt 18,1-5

Psalm/Psaume	Lectures	Mond	Notizen
25	Es 4,2-6 / 1 Th 3,9-13 / Lc 21,25-33	D 29	.....
19,8-15	Rm 10,9-15 / Mt 4,18-22	L 30	.....
69	Es 6,1-13	M 1	.....
132	2 Co 1,3-7 / Mt 16,24-27	M 2	○
70	Es 1,1-9	J 3	☾
119,1-3.41-48	Si 51,1-8 / Mt 25,1-13	V 4	.....
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	S 5	.....
80	Es 62,10-12 / Ph 1,3-11 / Jn 1,19-28	D 6	.....
71	Es 1,1-10	L 7	.....
72	Es 2,1-5	M 8	.....
73	Es 2,6-22	M 9	●
74	Es 3,1-15	J 10	.....
75	Es 5,1-24	V 11	.....
76	Es 7,1-17	S 12	.....
85	So 3,14-17 / Ph 4,4-7 / Lc 3,7-11	D 13	.....
78,1-31	Es 8,1-15	L 14	.....
78,32-55	Es 9,1-6	M 15	.....
85	Es 25,7-9 / Ph 4,4-7 / Lc 1,5-17	M 16	●☾
78,56-72	Es 11,1-10	J 17	.....
85	Es 19,20-22 / 2 Th 2,1-8 / Lc 3,1-6	V 18	.....
85	Es 11,1-5 / Col 1,15-20a / Lc 3,15-18	S 19	.....
19	Es 63,15-19 / Ap 22,12-17 / Lc 1,26-38	D 20	.....
77	Es 12,1-6	L 21	.....
79	Es 14,3-17	M 22	.....
80	Es 26,1-19	M 23	.....
96	Jr 30,18-22 / 1 Tm 1,14-17 / Lc 2,1-14(-20)	J 24	●
98	Es 52,7-10 / He 1,1-4 / Jn 1,1-14	V 25	.....
31,2-6	Jr 26,1-3(4-9a)9b-15 / Ac 6,8 - 7,2a.52-60 Mt 10,16-22	S 26	.....
92	Si 15,1-6 / 1 Jn 1,1-4 / Jn 21,19c-24	D 27	.....
31,2-6	Jr 31,15-17 / 1 Jn 1,5-7 / Mt 2,13-18	L 28	.....
110	2 S 5,1-12 / Mt 12,1-8	M 29	.....
8	Ga 4,8-11 / Jn 1,1-5	M 30	☾
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	J 31	○
8	Jc 4,13-15 / Mt 18,1-5		.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: bl: blanc / g: grün / n: noir / r: rot, rouge / s: schwarz / ve: vert / vi: violett, violet / w: weiss  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Patron der Studentenheimkapelle in Bern / Patron de la chapelle de la maison des étudiants à Berne

# Januar 2010

# Janvier 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Fr 1	<b>Namengebung Jesu</b> (Oktavtag von Weihnachten) <b>Nom de Jésus</b> (Octave de Noël) Neujahr / Nouvel An	w bl	Ex 20,1-7 / Kol 2,9-14 / Lk 2,15-21
Sa 2	Basilius von Cäsarea, B Kl Basile le Grand, évêque et docteur de l'Eglise	w bl	2 Tim 4,1-8 / Lk 14,26-35
<b>So 3</b>	<b>Sonntag nach Weihnachten</b> <b>Dimanche après Noël</b>	w bl	Lev 26,11-13 / 1 Joh 1,1-4 / Joh 1,14-18
Mo 4			Gal 4,8-11 / Joh 1,1-5
Di 5			Jer 1,1-10
Mi 6	[Die Weisen aus dem Morgenland: siehe 10.1. / Les mages d'Orient: voir 10-1]		Jer 1,11-19
Do 7			Jer 2,1-13
Fr 8			Jer 3,19 - 4,4
Sa 9			Jer 7,1-15
<b>So 10</b>	<b>Epiphanie</b> (Taufe Christi / Baptême du Christ) <sup>2</sup> Die Weisen aus dem Morgenland / Les mages d'Orient	w bl	Jes 60,1-6 / Kol 2,6-10 / Mt 2,1-12
Mo 11			1 Joh 5,1-8 / Mk 1,7-8
Di 12			Jer 7,21-28
Mi 13	Hilarius von Poitiers, B Hilaire de Poitiers, évêque	w bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Do 14	Seraphim von Sarov, Eins Mö Séraphin de Sarov, ermite et moine	w bl	Sir 31,8-11 / Lk 12,32-34
Fr 15			Jer 9,22-24
Sa 16			Jer 14,1-16
<b>So 17</b>	<b>1. Sonntag nach Epiphanie</b> <b>1<sup>er</sup> dimanche après l'Epiphanie</b> Antonius der Grosse <sup>3</sup> , A / Antoine le Grand <sup>3</sup> , abbé <sup>1</sup>	g ve	Jes 29,17-24 / Röm 12,1-5 / Joh 2,1-11
Mo 18			Jer 15,10-21
Di 19			Jer 17, 5-17
Mi 20	Sebastian <sup>4</sup> , M Sébastien <sup>4</sup> , martyr	r	Jer 11,18-20 / Hebr 11,1-2.33-34a.37-38a / Mt 10, 28-33
Do 21	Meinrad, Eins M / Meinrad, ermite et martyr	r	Weish 10,10-14 / Mt 10,34-42
Fr 22	Vinzenz <sup>5</sup> , M / Vincent <sup>5</sup> de Saragosse, martyr	r	Weish 3,1-8 / Lk 21,9-19
Sa 23			Jer 18,1-12
<b>So 24</b>	<b>2. Sonntag nach Epiphanie</b> <b>2<sup>e</sup> dimanche après l'Epiphanie</b>	g ve	Sir 1,1-10 / Kol 4,2-6 / Lk 2,41-52
Mo 25	Bekehrung des Ap. Paulus Conversion de Paul, apôtre	w bl	Apg 9,1-22 / Mt 19,27-29
Di 26	Timotheus u. Titus, Apostelschüler Timothée et Tite, disciples de l'apôtre Paul	r	2 Tim 1,1-8 oder Tit 1,1-5 / Lk 10,1-9
Mi 27	Gregor von Nazianz, B Kl Grégoire de Nazianze, évêque et docteur de l'Eglise	w/bl	Sir 39,6-14 / Mt 5,13-19
Do 28	Agnes, J M / Agnès, vierge et martyre	r	Sir 51,1-8.12 / Mt 25,1-13
Fr 29			Jer 20,7-18
Sa 30			Jer 21,1-14
<b>So 31</b>	<b>3. Sonntag nach Epiphanie</b> <b>3<sup>e</sup> dimanche après l'Epiphanie</b>	g ve	Jes 43,1-7 / Röm 3,19-26 / Mk 6,45-52

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année  
 2 Patrozinium in Biel / Fête patronale de l'église de Bienne

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
98	Ex 20,1-7 / Col 2,9-14 / Lc 2,15-21	V 1		.....
92	2 Tm 4,1-8 / Lk 14,26-35	S 2		.....
147,12-20	Lv 26,11-13 / 1 Jn 1,1-4 / Jn 1,14-18	S 3		.....
8	Ga 4,8-11 / Jn 1,1-5	L 4		.....
81	Jr 1,1-10	M 5		.....
82	Jr 1,11-19	M 6		.....
83	Jr 2,1-13	J 7	●	.....
84	Jr 3,19 - 4,4	V 8		.....
85	Jr 7,1-15	S 9		.....
72	Es 60,1-6 / Col 2,6-10 / Mt 2,1-12	S 10		.....
2	1 Jn 5,1-8 / Mc 1,7-8	L 11		.....
86	Jr 7,21-28	M 12	☾	.....
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	M 13		.....
92	Si 31,8-11 / Lc 12,32-34	J 14		.....
87	Jr 9,22-24	V 15	●	.....
88	Jr 14,1-16	S 16		.....
100	Es 29,17-24 / Rm 12,1-5 / Jn 2,1-11	S 17		.....
90	Jr 15,10-21	L 18		.....
91	Jer 17,5-17	M 19		.....
79	Jr 11,18-20 / He 11,1-2.33-34a.37-38a / Mt 10,28-33	M 20		.....
21	Sg 10,10-14 / Mt 10,34-42	J 21		.....
79	Sg 3,1-8 / Lc 21,9-19	V 22		.....
92	Jr 18,1-12	S 23	●	.....
66	Si 1,1-10 / Col 4,2-6 / Lc 2,41-52	S 24		.....
139,1-15	Ac 9,1-22 / Mt 19,27-29	L 25		.....
132	2 Tm 1,1-8 ou Tt 1,1-5 / Lc 10,1-9	M 26	☾	.....
92	Si 39,6-14 / Mt 5,13-19	M 27		.....
119,1-3.41-48	Si 51,1-8.12 / Mt 25,1-13	J 28		.....
93	Jr 20,7-18	V 29		.....
94	Jr 21,1-14	S 30	○	.....
97	Es 43,1-7 / Rm 3,19-26 / Mc 6,45-52	S 31		.....

3 Kirchen- und Ortspatron von Niedergösgen / Patron de Niedergösgen  
 4 Kirchenpatron in Wallbach, Ortspatron von Hellikon / Patron de l'église de Wallbach et du village d'Hellikon  
 5 Stadtpatron von Bern / Patron de la ville de Berne

# Februar 2010

# Février 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique	Farbe	Tageslesung
Mo 1		Jer 23,1-8
Di 2		Jer 25,1-14
Mi 3	r	2 Kor 1,3-7 / Mt 16,24-27
Do 4	w	Sir 44,1-15 / Mt 25,14-23
Fr 5	r	Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Sa 6		Jer 26,1-19
<b>So 7</b>	w/bl	<b>Darstellung Jesu im Tempel (Lichtmess)</b> <b>Présentation de Jésus au Temple (Chandeleur)</b> Hebr 2,11-13a.13c-18 / Lk 2,22-39
Mo 8		Jer 28,1-17
Di 9		Jer 29,1-14
Mi 10		Jer 30,1-3; 31,1-14
Do 11		Jer 31,15-30
Fr 12		Jer 31,31-37
Sa 13		Jer 36,1-19
<b>So 14</b>	g ve	<b>Sonntag vor der Fastenzeit</b> <b>Dimanche avant le carême</b> Jes 55,10-11 / 1 Petr 1,23-25 / Lk 8,4-15 Kyrill Mö, und Method B, Gbb <sup>1</sup> / Cyrille, moine, et Méthode, évêque <sup>1</sup>
Mo 15		Jer 36,20-32
Di 16		Jer 37,1-21
Mi 17	v/vi	<b>Aschermittwoch / Mercredi des Cendres</b> Jes 58,1-11a / Mt 6,14-21
Do 18		Jer 17,5-10 / Mt 7,1-5
Fr 19		Jer 38,14-28
Sa 20		Jer 39,1-14
<b>So 21</b>	v vi	<b>1. Fastensonntag (Invocabit)</b> <b>1<sup>er</sup> dimanche de carême</b> German, A und Randoald, Mö MM <sup>1</sup> / Germain, abbé, et Randoald, moine, martyrs <sup>1</sup>
Mo 22		Ez 34,11-16 / Lk 9,18-26
Di 23	r	1 Joh 3,10-16 / Mt 16,24-27
Mi 24	v vi	<b>Quatembermittwoch</b> <b>Mercredi des Quatre temps</b> Ex 24,12-18 / Hebr 4,14-16 / Mt 12,38-42 Matthias, Ap <sup>1</sup> / Matthias, apôtre <sup>1</sup>
Do 25		Jer 39,15 - 40,6
Fr 26	v vi	<b>Quatemberfreitag</b> <b>Vendredi des Quatre temps</b> Ez 18,1-9 / Hebr 2,1-8 / Joh 5,1-15
Sa 27	v vi	<b>Quatembersamstag</b> <b>Samedi des Quatre temps</b> Ez 18,20-28 / 1 Thess 5,14-24 / Mk 1,40-45
<b>So 28</b>	v vi	<b>2. Fastensonntag (Reminisce)</b> <b>2<sup>e</sup> dimanche de carême</b> Roman und Lupizin, AA <sup>1</sup> / Romain et Lupicin, abbés <sup>1</sup> Ex 34,28-33 / Phil 3,20 - 4,1 / Lk 9,57b-62

Psalm/Psaume	Lectures	Mond	Notizen
95	Jr 23,1-8	L 1	.....
96	Jr 25,1-14	M 2	.....
132	2 Co 1,3-7 / Mt 16,24-27	M 3	.....
131	Si 44,1-15 / Mt 25,14-23	J 4	.....
119,1-3.89-96	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	V 5	.....
	Jr 26,1-19	S 6	● .....
<b>48</b>	<b>He 2,11-13a.13c-18 / Lc 2,22-39</b>	<b>S 7</b>	.....
89,1-19	Jr 28,1-17	L 8	☾ .....
89,20-38	Jr 29,1-14	M 9	.....
89,39-53	Jr 30,1-3; 31,1-14	M 10	.....
97	Jr 31,15-30	J 11	.....
99	Jr 31,31-37	V 12	.....
100	Jr 36,1-19	S 13	.....
<b>44,24-27</b>	<b>Es 55,10-11 / 1 P 1,23-25 / Lc 8,4-15</b>	<b>S 14</b>	● .....
101	Jr 36,20-32	L 15	.....
102	Jr 37,1-21	M 16	.....
57,2-7	Es 58,1-11a / Mt 6,14-21	M 17	.....
30	Jr 17,5-10 / Mt 7,1-5	J 18	.....
104,1-23	Jer 38,14-28	V 19	.....
104,24-45	Jr 39,1-14	S 20	.....
<b>91</b>	<b>Dt 8,2-3 / Rm 10,8-13 / Lc 4,1-15</b>	<b>S 21</b>	.....
84	Ez 34,11-16 / Lc 9,18-26	L 22	● .....
132	1 Jn 3,10-16 / Mt 16,24-27	M 23	☾ .....
139,1-12	Ex 24,12-18 / He 4,14-16 / Mt 12,38-42	M 24	.....
103	Jr 39,15 - 40,6	J 25	.....
139,1-12	Ez 18,1-9 / He 2,1-8 / Jn 5,1-15	V 26	.....
139, 1-12	Ez 18,20-28 / 1 Th 5,14-24 / Mc 1,40-45	S 27	.....
<b>25,1-14</b>	<b>Ex 34,28-33 / Ph 3,20 - 4,1 / Lc 9,57b-62</b>	<b>S 28</b>	○ .....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année  
 2 In Gebieten mit späterem Faschnachtstermin wird ein weiterer grüner Sonntag eingeschoben: Ps 44,24-27 / Sach 12,10-11; 13,1 / Gal 5,1-6 / Mk 2,18-20

# März 2010

# Mars 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Mo	1		1 Kön 19,19-21 / Lk 9,57b-62
Di	2		Jer 40,7-16
Mi	3		Jer 41,1-18
Do	4		Jer 42,1-22
Fr	5		Jer 43,1-7
Sa	6	w bl	Fridolin <sup>2</sup> , Gb Mö / fondateur d'Eglise locale et moine Jes 49,8-13 / Apg 16,6-10 / Lk 10,1-9
<b>So</b>	<b>7</b>	v vi	<b>3. Fastensonntag (Oculi)</b> <b>3<sup>e</sup> dimanche de carême</b> Perpetua und Felizitas, MM <sup>1</sup> / Perpétue et Félicité, martyres <sup>1</sup> Jes 42,5-7 / Eph 5,10-14 / Joh 8,12-16
Mo	8		Ex 20,1-17 / Mt 15,1-11
Di	9		Jer 44,1-14
Mi	10	r	40 Märtyrer von Sebaste / 40 martyrs de Sébaste Hebr 10,32-38 / Lk 12,1-8
Do	11		Jer 44,15-23
Fr	12	w/bl	Gregor der Grosse, B Kl Grégoire I <sup>er</sup> le Grand, évêque et docteur de l'Eglise 2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Sa	13		Jer 45,1-5
<b>So</b>	<b>14</b>	v vi	<b>4. Fastensonntag (Laetare)</b> <b>4<sup>e</sup> dimanche de carême</b> Jes 1,16-19 / 2 Kor 5,17-21 / Lk 15,11-32
Mo	15		2 Kön 5,1-5 / Lk 4,23-30
Di	16		Hab 1,1-17
Mi	17	w	Patrick, B Gb / évêque et fondateur d'Eglise locale Jes 58,7-11 / Mt 25,14-23
Do	18		Hab 2,1-8
Fr	19	w bl	Joseph, Nährvater Jesu Joseph, père nourricier de Jésus Sir 45,1-6 / Mt 1,18-21
Sa	20		Hab 2,9-20
<b>So</b>	<b>21</b>	v vi	<b>Passionssonntag (Judica)</b> <b>Dimanche de la Passion</b> Benedikt von Nursia, A <sup>1</sup> / Benoît de Nursie, abbé <sup>1</sup> Num 21,4-9 / Gal 3,13-14 / Joh 3,14-17
Mo	22	w/bl	Niklaus von Flüe, Eins / Nicolas de Flue, ermite Röm 14,17-19 / Mt 19,27-29
Di	23		Gen 22,1-13 / Joh 11,47-54
Mi	24	w/bl	Erzengel Gabriel / Gabriel, archange Apg 10,37-42 / Lk 24,13-35
Do	25	w/bl	Mariä Verkündigung / Annonciation à Marie Jes 7,10-14 / Gal 4,3-7 / Lk 1,26-38
Fr	26		Hab 3,1-12
Sa	27		Hab 3,13-19
<b>So</b>	<b>28</b>	v/vi	<b>Palmsonntag / Dimanche des Rameaux</b> Jer 11,18-20 / Hebr 12,1-3 / Lk 19,28b-40
Mo	29		2 Kor 2,14-16a / Joh 12,1-8
Di	30		Jer 20,7b-12 / Lk 22,1-6
Mi	31		Jes 52,13-15 / Lk 22,24-34

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
38	1 R 19,19-21 / Lc 9,57b-62	L	1	.....
105,1-23	Jr 40,7-16	M	2	.....
105,24-45	Jr 41,1-18	M	3	.....
106	Jr 42,1-22	J	4	.....
107	Jr 43,1-7	V	5	.....
92	Es 49,8-13 / Ac 16,6-10 / Lc 10,1-9	S	6	.....
25,15-22	Es 42,5-7 / Eph 5,10-14 / Jn 8,12-16	S	7	☉ ☽ .....
19,8-15	Ex 20,1-17 / Mt 15,1-11	L	8	.....
108	Jr 44,1-14	M	9	.....
37,1-12.30-31	He 10,32-38 / Lc 12,1-8	M	10	.....
109	Jr 44,15-23	J	11	.....
30	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	V	12	.....
110	Jr 45,1-5	S	13	.....
122	Es 1,16-19 / 2 Co 5,17-21 / Lc 15,11-32	S	14	.....
86	2 R 5,1-5 / Lc 4,23-30	L	15	● .....
111	Ha 1,1-17	M	16	.....
131	Es 58,7-11 / Mt 25,14-23	M	17	.....
112	Ha 2,1-8	J	18	.....
92	Si 45,1-6 / Mt 1,18-21	V	19	.....
113	Ha 2,9-20	S	20	.....
43	Nm 21,4-9 / Ga 3,13-14 / Jn 3,14-17	S	21	.....
90,12-17	Rm 14,17-19 / Mt 19,27-29	L	22	☾ .....
31,2-6	Gn 22,1-13 / Jn 11,47-54	M	23	● .....
114	Ac 10,37-42 / Lc 24,13-35	M	24	.....
24	Es 7,10-14 / Ga 4,3-7 / Lc 1,26-38	J	25	.....
115	Ha 3,1-12	V	26	.....
116	Ha 3,13-19	S	27	.....
24	Jr 11,18-20 / He 12,1-3 / Lc 19,28b-40	S	28	..... Anfang der Sommerzeit.....
22,1-12	2 Co 2,14-16a / Jn 12,1-8	L	29	.....
102,2-13	Jr 20,7b-12 / Lc 22,1-6	M	30	○ .....
102,14-29	Es 52,13-15 / Lc 22,24-34	M	31	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Kirchenpatron in Möhlin / Patron de la chapelle à Möhlin

# April 2010

# Avril 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique	Farbe	Tageslesung
Do 1 <b>Hoher Donnerstag / Jeudi Saint</b>	v/vi	Ex 16,13b-15 / 1 Kor 11,23-26 / Joh 6,30-35
Fr 2 <b>Karfreitag / Vendredi Saint</b>	s/n	Ex 12,1-8.11-13 / Jes 53,2-12 / Joh 18,1 - 19,42 Mt 27,62-66 <sup>3</sup>
Sa 3 Karsamstag / Samedi Saint		
<b>So 4 Ostern / Pâques</b> Ambrosius, B Kl <sup>1</sup> / Ambroise, évêque et docteur de l'Eglise <sup>1</sup>	w/bl	Jona 2,1-7 / Offb 1,12b-18 / Lk 24,1-10
Mo 5 [Isidor von Sevilla, B <sup>1</sup> Isidore de Séville, évêque <sup>1</sup> ]	w bl	Apg 8,26-40 / Joh 20,11-18
Di 6 Notker der Stammler, Mö Notker le bègue, moine	w bl	Sir 31,8-11 / Lk 12,35-40
Mi 7		Apg 22,30 - 23,11
Do 8		Apg 23,12-22
Fr 9		Apg 23,23-35
Sa 10 Ezechiel, Proph / Ezéchiël, prophète	w/bl	Ez 2,1-3,3 / Joh 5,36b-38
<b>So 11 Weisser Sonntag / Octave de Pâques</b> (Oktavtag von Ostern / Quasimodo geniti) 1. Sonntag nach Ostern / 1 <sup>er</sup> dimanche après Pâques	w/bl	Sach 2,14-15 / Eph 2,4-7 / Lk 24,13-35
Mo 12		Apg 24,1-9
Di 13		Apg 24,10-21
Mi 14		Apg 24,22-27
Do 15		Apg 25,1-12
Fr 16		Apg 25,13-27
Sa 17		Apg 26,1-11
<b>So 18 2. Sonntag nach Ostern (Misericordia)</b> <b>2<sup>e</sup> dimanche après Pâques</b>	w bl	Jes 40,26-31 / 1 Petr 3,18-22 Lk 24,35-49
Mo 19		Apg 26,12-23
Di 20		Apg 26,24-32
Mi 21		Apg 27,1-13
Do 22		Apg 27,14-26
Fr 23 Georg <sup>2</sup> , M / Georges <sup>2</sup> , martyr	r	Weish 5,16-20 / Jak 1,2-4.12 Mk 8,34-38
Sa 24		Apg 27,27-38
<b>So 25 3. Sonntag nach Ostern (Jubilate)</b> <b>3<sup>e</sup> dimanche après Pâques</b> Markus, Ev Apostelschüler <sup>1</sup> / Marc, évangéliste et disciple de l'apôtre Paul <sup>1</sup>	w	Jer 23,1-4 / 1 Petr 5,1-4 / Joh 10,27-30
Mo 26		Apg 27,39-44
Di 27		Apg 28,1-15
Mi 28		Apg 28,16-31
Do 29		Ob 1-15
Fr 30		Ob 16-21

Psalm/Psaume	Lectures	Mond	Notizen
111,2-9	Ex 16,13b-15 / 1 Co 11,23-26 / Jn 6,30-35	J 1	.....
31,10-17	Ex 12,1-8.11-13 / Es 53,2-12 / Jn 18,1 - 19,42	V 2	.....
51	Mt 27,62-66 <sup>3</sup>	S 3	Eintritt der Dämmerung: 20.30h
118,15-24	Jon 2,1-7 / Ap 1,12b-18 / Lc 24,1-10	S 4 ☺	.....
107,1-16	Ac 8,26-40 / Jn 20,11-18	L 5	.....
37,1-11.30-31	Si 31,8-11 / Lc 12,35-40	M 6 ●	.....
117	Ac 22,30 - 23,11	M 7	.....
118,1-14	Ac 23,12-22	J 8	.....
118,15-29	Ac 23,23-35	V 9	.....
29	Ez 2,1-3,3 / Jn 5,36b-38	S 10	.....
150	Za 2,14-15 / Eph 2,4-7 / Lc 24,13-35	S 11	.....
120	Ac 24,1-9	L 12	.....
121	Ac 24,10-21	M 13	.....
122	Ac 24,22-27	M 14 ●	.....
123	Ac 25,1-12	J 15	.....
124	Ac 25,13-27	V 16	.....
125	Ac 26,1-11	S 17	.....
33,13-22	Es 40,26-31 / 1 P 3,18-22 / Lc 24,35-49	S 18 ☺	.....
126	Ac 26,12-23	L 19	.....
128	Ac 26,24-32	M 20	.....
129	Ac 27,1-13	M 21 ●	.....
131	Ac 27,14-26	J 22	.....
13	Sg 5,16-20 / Jc 1,2-4.12 / Mc 8,34-38	V 23	.....
133	Ac 27,27-38	S 24	.....
66,1-9	Jr 23,1-4 / 1 P 5,1-4 / Jn 10,27-30	S 25	.....
134	Ac 27,39-44	L 26	.....
135	Ac 28,1-15	M 27	.....
136	Ac 28,16-31	M 28 ○	.....
137	Ab 1-15	J 29	.....
138	Ab 16-21	V 30	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Kirchen- und Ortspatron von Zuzgen / Patron de l'église et du village de Zuzgen

3 Nur für die persönliche Lektüre. Am Karsamstag wird keine Messe gefeiert

Lesungen für die Osternacht: atl. Prophetien aus Gen 1 / aus Ex 14 / Ez 37,1-14 / Röm 6,3-11 / Mt 28,1-8

Seulement pour la lecture personnelle. Le samedi saint on ne célèbre pas de messe

Lectures de la messe de la résurrection: prophéties de l'Ancien Testament tiré de Gn 1; Ex 14; Ez 37,1-14 / Rm 6,3-11 / Mt 28,1-8

# Mai 2010

# Mai 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Sa 1	Philippus und Jakobus d. Jüngere, App Philippe et Jacques le Mineur, apôtres	r	Jak 1,19-27 / Joh 14,6-14
<b>So 2</b>	<b>4. Sonntag nach Ostern (Cantate)</b> <b>4<sup>e</sup> dimanche après Pâques</b> Athanasius von Alexandrien, B Kl <sup>1</sup> / Athanase d'Alexandrie, évêque et docteur de l'Eglise <sup>1</sup>	w bl	Jes 42,10-12 / Jak 1,17-21 / Joh 13,31b-35
Mo 3	<sup>121</sup> Jeremia, Proph / Jérémie, prophète	w/bl	Jer 1,1-10 / Mt 23,29-39
Di 4	Wiborada in St. Gallen, Eins M Wiborada de Saint-Gall, ermite et martyre	r	Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Mi 5			1 Tim 1,1-11
Do 6			1 Tim 1,12-20
Fr 7			1 Tim 2,1-7
Sa 8			1 Tim 2,8-15
<b>So 9</b>	<b>5. Sonntag nach Ostern (Rogate)</b> <b>5<sup>e</sup> dimanche après Pâques</b>	w	Jes 41,13.17-20 / 1 Joh 5,9-15 / Joh 14,27-31a
Mo 10			1 Tim 3,1-7
Di 11			1 Tim 3,8-13
Mi 12		w/bl	Jak 5,16-18 / Lk 11,5-13
Do 13	<b>Christi Himmelfahrt / Ascension</b>	w/bl	Dan 7,9-10c.13b-14 / Apg 1,1-11 / Joh 17,1-5
Fr 14	Pachomius, A / Pachôme le Grand, abbé	w/bl	Sir 45,1-6 / Mt 19,27-29
Sa 15			1 Tim 3,14-16
<b>So 16</b>	<b>6. Sonntag nach Ostern (Exaudi)</b> <b>6<sup>e</sup> dimanche après Pâques</b>	w bl	Jer 29,11-14a / 1 Joh 2,24-25.27-29 / Joh 14,15-21
Mo 17			1 Tim 4,1-8
Di 18	Burkhard v. Beinwil/Muri, Bek Burkhard de Beinwil, confesseur de la foi	w bl	1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
Mi 19			1 Tim 4,9-16
Do 20			1 Tim 5,1-16
Fr 21			1 Tim 5,17-25
Sa 22			1 Tim 6,1-10
<b>So 23</b>	<b>Pfingsten / Pentecôte</b>	r	Joel 3,1-2 / Apg 2,1-11 / Joh 20,19-23
Mo 24	Vinzenz von Lerin, Mö Vincent de Lérins, moine	w bl	1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
Di 25		r	Jak 3,13-18 / Mk 9,38-40
Mi 26	<b>Quatembermittwoch</b> <b>Mercredi des Quatre temps</b> Augustinus von Canterbury, B Gb <sup>1</sup> / Augustin de Cantorbéry, évêque et fond. d'Eglise locale <sup>1</sup>	r	Jes 44,1-4 / Apg 5,12-16 / Joh 6,44-51
Do 27			1 Tim 6,11-21
Fr 28	<b>Quatemberfreitag</b> <b>Vendredi des Quatre temps</b>	r	Joel 2,23-24.26-27 / 1 Kor 3,6-9 / Lk 5,17-26
Sa 29	<b>Quatembersamstag</b> <b>Samedi des Quatre temps</b>	r	Joel 3,1-5 / Röm 7,4-6 / Mk 2,18-22
<b>So 30</b>	<b>Dreifaltigkeitssonntag (Trinitatis)</b> <b>Trinité (Octave de Pentecôte)</b> 1. Sonntag nach Pfingsten / 1 <sup>er</sup> dimanche après Pentecôte	r	Spr 8,22-31 / Röm 5,1-5 / Joh 15,26-27
Mo 31			Phil 1,12-18b / Joh 17,20-26

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
33	Jc 1,19-27 / Jn 14,6-14	S 1	☺	.....
98	Es 42,10-12 / Jc 1,17-21 / Jn 13,31b-35	S 2		.....
30	Jr 1,1-10 / Mt 23,29-39	L 3		.....
119,1-3.89-96	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	M 4		.....
140	1 Tm 1,1-11	M 5		.....
141	1 Tm 1,12-20	J 6	●	.....
142	1 Tm 2,1-7	V 7		.....
143	1 Tm 2,8-15	S 8		.....
66,8-20	Es 41,13.17-20 / 1 Jn 5,9-15 / Jn 14,27-31a	S 9		.....
144	1 Tm 3,1-7	L 10		.....
145	1 Tm 3,8-13	M 11		.....
18,2-7	Jc 5,16-18 / Lc 11,5-13	M 12		.....
47	Dn 7,9-10c.13b-14 / Ac 1,1-11 / Jn 17,1-5	J 13		.....
37,1-11.30-31	Si 45,1-6 / Mt 19,27-29	V 14	●	.....
146	1 Tm 3,1-16	S 15		.....
27	Jr 29,11-14a / 1 Jn 2,24-25.27-29 / Jn 14,15-21	S 16	☹	.....
147	1 Tm 4,1-8	L 17		.....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	M 18		.....
149	1 Tm 4,9-16	M 19		.....
150	1 Tm 5,1-16	J 20		.....
1	1 Tm 5,17-25	V 21	●	.....
2	1 Tm 6,1-10	S 22		.....
104,24-35	Jl 3,1-2 / Ac 2,1-11 / Jn 20,19-23	S 23		.....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	L 24		.....
46	Jc 3,13-18 / Mc 9,38-40	M 25		.....
46	Es 44,1-4 / Ac 5,12-16 / Jn 6,44-51	M 26		.....
3	1 Tm 6,11-21	J 27		.....
46	Jl 2,23-24.26-27 / 1 Co 3,6-9 / Lc 5,17-26	V 28	○	.....
46	Jl 3,1-5 / Rm 7,4-6 / Mc 2,18-22	S 29	☺	.....
33,1-6	Pr 8,22-31 / Rm 5,1-5 / Jn 15,26-27	S 30		.....
121	Ph 1,12-18b / Jn 17,20-26	L 31		.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année  
 2 Wettersegnen gemäss örtlichem Brauch vom 3. Mai (Kreuz-Auffindung) bis 14. September (Kreuz-Erhöhung)

# Juni 2010

# Juin 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Di 1	Justin, M / martyr	r	Hebr 11,33-39 / Joh 12,24-26
Mi 2			Joh 1,1-18
Do 3	Klothilde, Kön / Clotilde, reine	w/bl	Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Fr 4			Joh 1,19-28
Sa 5	Bonifatius, B Gb M Boniface, évêque, fondateur d'Eglise locale et martyr	r	Sir 44,1-15 / Mt 5,1-12
<b>So 6</b>	<b>2. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>2<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Dtn 15,7-11 / Jak 2,2-5 / Lk 14,12-15</b>
Mo 7			Joh 1,29-34
Di 8			Joh 1,35-42
Mi 9	Ephräm der Syrer, Bek Ephrem de Syrie, confesseur de la foi	w bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
Do 10			Joh 1,43-51
Fr 11	Barnabas, Ap / Barnabé, apôtre	r	Apg 11,19-26 / Mt 10,7-16
Sa 12			Joh 2,1-12
<b>So 13</b>	<b>3. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>3<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Ez 33,10-12c / 1 Joh 1,8 - 2,2 / Lk 7,36-50</b>
Mo 14			Joh 2,13-22
Di 15	Bernhard von Aosta, Bek Bernard de Menthon, confesseur de la foi	w bl	Sir 31,8-11 / Lk 12,35-40
Mi 16			Joh 2,23-25
Do 17			Joh 3,1-13
Fr 18			Joh 3,14-21
Sa 19			Joh 3,22-36
<b>So 20</b>	<b>4. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>4<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Jes 6,1-8 / Röm 10,13-15 / Lk 5,1-11</b>
Mo 21			Joh 4,1-14
Di 22			Joh 4,15-26
Mi 23			Joh 4,27-42
Do 24	[Geburt des Hl. Johannes des Täufers <sup>2</sup> ; siehe 27.6. Nativité de Jean Baptiste <sup>2</sup> ; voir 27-6]		Joh 4,43-54
Fr 25			Joh 5,1-16
Sa 26			Joh 5,17-29
<b>So 27</b>	<b>Geburt des Hl. Johannes des Täufers<sup>2</sup></b> <b>Nativité de Jean Baptiste<sup>2</sup></b> <b>5. Sonntag nach Pfingsten / 5<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>w</b> <b>bl</b>	<b>Jes 40,3-8 / Apg 13,16.22-25 / Lk 1,57-68.76</b>
Mo 28	Irenäus von Lyon, B / Irénée de Lyon, évêque	w/bl	2 Tim 3,14 - 4,5 / Mt 10,28-33
Di 29	[Peter und Paul <sup>3</sup> , App; siehe 4.7. Pierre et Paul <sup>3</sup> , apôtres; voir 4-7]		Joh 5,30-38
Mi 30			Joh 5,39-47

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
64	He 11,33-39 / Jn 12,24-26	M	1	.....
4	Jn 1,1-18	M	2	.....
119,1-8	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	J	3	.....
5	Jn 1,19-28	V	4	.....
44,1-9	Si 44,1-15 / Mt 5,1-12	S	5	● .....
<b>125</b>	<b>Dt 15,7-11 / Jc 2,2-5 / Lc 14,12-15</b>	<b>S</b>	<b>6</b>	<b>.....</b>
6	Jn 1,29-34	L	7	.....
7	Jn 1,35-42	M	8	.....
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	M	9	.....
8	Jn 1,43-51	J	10	.....
98	Ac 11,19-26 / Mt 10,7-16	V	11	.....
9	Jn 2,1-12	S	12	● ☽ .....
<b>126</b>	<b>Ez 33,10-12c / 1 Jn 1,8 - 2,2 / Lc 7,36-50</b>	<b>S</b>	<b>13</b>	<b>.....</b>
10	Jn 2,13-22	L	14	.....
37,1-11.30-31	Si 31,8-11 / Lc 12,35-40	M	15	.....
11	Jn 2,23-25	M	16	.....
12	Jn 3,1-13	J	17	.....
13	Jn 3,14-21	V	18	.....
14	Jn 3,22-36	S	19	● .....
<b>127</b>	<b>Es 6,1-8 / Rm 10,13-15 / Lc 5,1-11</b>	<b>S</b>	<b>20</b>	<b>.....</b>
15	Jn 4,1-14	L	21	.....
16	Jn 4,15-26	M	22	.....
17	Jn 4,27-42	M	23	.....
18,1-16	Jn 4,43-54	J	24	.....
18,17-36	Jn 5,1-16	V	25	☽ .....
19	Jn 5,17-29	S	26	○ .....
<b>85</b>	<b>Es 40,3-8 / Ac 13,16.22-25 / Lc 1,57-68.76</b>	<b>S</b>	<b>27</b>	<b>.....</b>
78,1-7	2 Tm 3,14 - 4,5 / Mt 10,28-33	L	28	.....
20	Jn 5,30-38	M	29	.....
22	Jn 5,39-47	M	30	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur commemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année  
 2 Kirchenpatron in Neuenburg / Patron de l'église de Neuchâtel  
 3 Kirchen- und Ortspatrone von Allschwil, Obermumpf, Starrkirch; Kirchenpatrone in Bern, La Chaux-de-Fonds (Peter), Grenchen, St. Imier (Paul) / Patrons des églises et des villages d'Allschwil, Obermumpf et Starrkirch; Patrons des églises de Berne et Granges, Pierre: Patron de l'église de La Chaux-de-Fonds; Paul: Patron de l'église de St-Imier

# Juli 2010

# Juillet 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Do	1		Joh 6,1-15
Fr	2	w	Mariä Heimsuchung <sup>2</sup> Visitation de Marie à Elisabeth <sup>2</sup>
Sa	3	r	Thomas, Ap / apôtre
<b>So</b>	<b>4</b>	<b>r</b>	<b>Peter und Paul<sup>3</sup>, App Pierre et Paul<sup>3</sup>, apôtres</b> 6. Sonntag nach Pfingsten / 6 <sup>e</sup> dimanche après Pentecôte
Mo	5		Joh 6,16-21
Di	6	w/bl	Jesaja, Proph / Esaïe, prophète
Mi	7		Joh 6,22-29
Do	8		Joh 6,30-40
Fr	9		Joh 6,41-51
Sa	10		Joh 6,51-59
<b>So</b>	<b>11</b>	<b>g ve</b>	<b>7. Sonntag nach Pfingsten 7<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b> Plazidus, M, und Sigisbert, A <sup>1</sup> / Placide, martyr, et Sigisbert, abbé <sup>1</sup>
Mo	12		Joh 6,60-71
Di	13	w/bl	Heinrich II., Kai <sup>4</sup> / Henri II, empereur <sup>4</sup>
Mi	14		Sir 31,8-11 / Lk 12,35-40
Do	15		Joh 7,1-13
Fr	16		Joh 7,14-24
Sa	17		Joh 7,25-36
<b>So</b>	<b>18</b>	<b>g ve</b>	<b>8. Sonntag nach Pfingsten 8<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b> Sir 27,4-7 / Gal 6,7-10 / Lk 6,43-45
Mo	19		Joh 8,1-11
Di	20	w/bl	Elias, Proph / Elie, prophète
Mi	21	w/bl	Daniel, Proph / prophète
Do	22	w/bl	Maria Magdalena / Marie Madeleine
Fr	23	w	Birgitta von Schweden, Bek Brigitte de Suède, confesseuse de la foi
Sa	24	bl	Christophorus, M / Christophe, martyr
<b>So</b>	<b>25</b>	<b>g ve</b>	<b>9. Sonntag nach Pfingsten 9<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b> Jakobus d. Ältere (d. Zebedäus), Ap M <sup>1</sup> / Jacques le Majeur, apôtre et martyr <sup>1</sup>
Mo	26	w/bl	Joachim und Anna / Joachim et Anne
Di	27	w/bl	Ursizin, Eins / Ursanne, ermite
Mi	28		Joh 8,12-20
Do	29	w	Martha, Maria und Lazarus
Fr	30	bl	Marthe, Marie et Lazare
Fr	30		Joh 8,21-29
Sa	31	w	Germanus von Auxerre, B
Sa	31	bl	Germain d'Auxerre, évêque

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
23	Jn 6,1-15	J	1	.....
45,11-18	Col 1,24-27 / Lc 1,39-49	V	2	.....
116,10-19	He 10,35 - 11,1 / Jn 20,24-29	S	3	.....
<b>19</b>	<b>Ez 34,11-16 / Ac 9,1-20 / Jn 21,14-19</b>	<b>S</b>	<b>4</b>	<b>●</b> .....
24	Jn 6,16-21	L	5	.....
105,8-15	Es 6,1-13 / Mt 4,12-17	M	6	.....
25,1-10	Jn 6,22-29	M	7	.....
25,11-22	Jn 6,30-40	J	8	.....
26	Jn 6,41-51	V	9	☾ .....
27	Jn 6,51-59	S	10	.....
<b>133</b>	<b>1 R 19,4-8 / 1 P 1,18-19 / Jn 6,56-69</b>	<b>S</b>	<b>11</b>	<b>●</b> .....
28	Jn 6,60-71	L	12	.....
37,1-11.30-31	Si 31,1-8 / Lc 12,35-40	M	13	.....
29	Jn 7,1-13	M	14	.....
30	Jn 7,14-24	J	15	.....
31	Jn 7,25-36	V	16	.....
32	Jn 7,37-53	S	17	.....
<b>135,1-6</b>	<b>Si 27,4-7 / Ga 6,7-10 / Lc 6,43-45</b>	<b>S</b>	<b>18</b>	<b>●</b> .....
33	Jn 8,1-11	L	19	.....
16	2 R 2,1-11 / Jn 1,19-23	M	20	.....
3	Dn 6,1-5 / Mt 24,15-22	M	21	.....
119,89-96	Ct 3,2-5; 8,6-7 / Jn 20,11-18	J	22	☽ .....
119,1-8	1 Tm 5,3-10 / Mt 13,44-52	V	23	.....
23	Sg 10,10-14 / Mt 16,24-27	S	24	.....
<b>121</b>	<b>Qo 2,18-23 / Jc 1,5-11 / Lc 12,13-21</b>	<b>S</b>	<b>25</b>	.....
131	Es 58,7-11 / Mc 13,33-37	L	26	○ .....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	M	27	.....
36	Jn 8,12-20	M	28	.....
133	Eph 3,14-21 / Lc 10,38-42	J	29	.....
38	Jn 8,21-29	V	30	.....
131	Si 1,11-20 / Ac 20,28-35 / Mt 20,25-28	S	31	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Marias Begegnung mit Elisabeth

3 Kirchen- und Ortspatrone von Allschwil, Obermumpf, Starrkirch; Kirchenpatrone in Bern, La Chaux-de-Fonds (Peter), Grenchen, St. Imier (Paul) / Patrons des églises et des villages d'Allschwil, Obermumpf et Starrkirch; Patrons des églises de Berne et Granges, Pierre: Patron de l'église de La Chaux-de-Fonds; Paul: Patron de l'église de St-Imier

4 Stadtpatron von Basel / Patron de la ville de Bâle

5 Kirchenpatron in Genf / Patron de l'église de Genève

# August 2010

# Août 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
<b>So 1</b>	<b>10. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>10<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b> Bundesfeier / Fête nationale 7 makkab. Brüder und ihre Mutter, MM <sup>1</sup> / Les sept frères Maccabées et leur mère, martyrs <sup>1</sup>	g ve	Dtn 18,15-16a / 2 Kor 3,11-18 / Joh 5,39-47
Mo 2			2 Makk 7,20-41
Di 3	Lydia, Bek / Lydie, confesseuse de la foi	w/bl	Apg 16,14-15 / Lk 12,35-40
Mi 4			Joh 8,30-36
Do 5			Joh 8,37-47
Fr 6	Verklärung Christi <sup>2</sup> Transfiguration du Christ <sup>2</sup>	w bl	Dan 7,9-10b.13b-14 / 2 Petr 1,16-19 / Mt 17,1-9
Sa 7			Joh 8,48-59
<b>So 8</b>	<b>11. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>11<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	g ve	Jer 14,19-21 / Gal 6,2-5 / Lk 18,9-14
Mo 9			Joh 9,1-12
Di 10	Laurentius, M / Laurent, martyr	r	2 Kor 9,6-10 / Joh 12,24-26
Mi 11	Klara in Assisi, Bek J Claire d'Assise, confesseuse de la foi et vierge	w bl	2 Kor 10,17-11,2 / Mt 25,1-13
Do 12			Joh 9,13-23
Fr 13	Maximus, Bek / Maxime, confesseur de la foi	w/bl	1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
Sa 14			Joh 9,24-41
<b>So 15</b>	<b>Mariä Entschlafen<sup>3</sup> / Dormition de Marie<sup>3</sup></b> 12. Sonntag nach Pfingsten 12 <sup>e</sup> dimanche après Pentecôte	w/bl	Apg 1,12-14 / 1 Kor 15,54-57 / Lk 1,39-49
Mo 16	Theodor (Theodul), B Theodore (Théodule), évêque	w bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
Di 17			Joh 10,1-10
Mi 18			Joh 10,11-21
Do 19			Joh 10,22-30
Fr 20			Joh 10,31-42
Sa 21			Joh 11,1-16
<b>So 22</b>	<b>13. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>13<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	g ve	Dtn 6,4-7 / Röm 13,8-10 / Lk 10,25-37
Mo 23			Joh 11,17-31
Di 24	Bartholomäus (Nathanael), Ap Barthélémy ou Bartholomé (Nathanaël), apôtre	r	Eph 4,11-13 / Joh 1,45-51
Mi 25			Joh 11,32-44
Do 26			Joh 11,45-57
Fr 27	Monika, Bek / Monique, confesseuse de la foi	w/bl	Sir 2,7-11 / Lk 12,35-40
Sa 28	Augustinus, B Kl Augustin d'Hippone, évêque et docteur de l'Eglise	w bl	2 Tim 4,1-8 / Mt 5,13-19
<b>So 29</b>	<b>14. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>14<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b> Enthauptung Johannes des Täuflers <sup>1</sup> / Décollation (décapitation) de Jean Baptiste <sup>1</sup>	g ve	Jes 29,13-14 / Gal 3,26-28 / Lk 10,21-24
Mo 30			Joh 12,1-8
Di 31			Joh 12,9-11

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
125	Dt 18,15-16a / 2 Co 3,11-18 / Jn 5,39-47	S	1	.....
34,1-11	2 M 7,20-41	L	2	.....
37,1-11.30-31	Ac 16,14-15 / Lc 12,35-40	M	3	● .....
34,12-23	Jn 8,30-36	M	4	.....
35,1-18	Jn 8,37-47	J	5	.....
84	Dn 7,9-10b.13b-14 / 2 P 1,16-19 / Mt 17,1-9	V	6	☾ .....
35,18-28	Jn 8,48-59	S	7	.....
126	Jr 14,19-21 / Ga 6,2-5 / Lc 18,9-14	S	8	.....
39	Jn 9,1-12	L	9	.....
96	2 Co 9,6-10 / Jn 12,24-26	M	10	● .....
45	2 Co 10,17-11,2 / Mt 25,1-13	M	11	.....
40	Jn 9,13-23	J	12	.....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	V	13	.....
41	Jn 9,24-41	S	14	.....
34,2-11	Ac 1,12-14 / 1 Co 15,54-57 / Lc 1,39-49	S	15	.....
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	L	16	● .....
42	Jn 10,1-10	M	17	.....
43	Jn 10,11-21	M	18	☾ .....
44	Jn 10,22-30	J	19	.....
45	Jn 10,31-42	V	20	.....
46	Jn 11,1-16	S	21	.....
130	Dt 6,4-7 / Rm 13,8-10 / Lc 10,25-37	S	22	.....
47	Jn 11,17-31	L	23	.....
139	Eph 4,11-13 / Jn 1,45-51	M	24	○ .....
48	Jn 11,32-44	M	25	.....
49	Jn 11,45-57	J	26	.....
37,1-11.30-31	Si 2,7-11 / Lc 12,35-40	V	27	.....
92	2 Tm 4,1-8 / Mt 5,13-19	S	28	.....
132,13-18	Es 29,13-14 / Ga 3,26-28 / Lc 10,21-24	S	29	.....
50	Jn 12,1-8	L	30	.....
51	Jn 12,9-11	M	31	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année  
 2 Patrozinium in Chêne-Bourg, sowie für die Christuskirchen in Hägendorf, Hellikon, Luzern, Oerlikon, St. Gallen / Fête patronale de Chêne-Bourg et pour les églises de Hägendorf, Hellikon, Luzern, Oerlikon et St-Gall  
 3 Patrozinium in Olsberg und Solothurn / Fête patronale des églises à Olsberg et Soleure

# September 2010

# Septembre 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Mi 1	Verena, Bek J Vérène, confesseuse de la foi et vierge	w bl	1 Kor 7,25-34 / Mt 13,44-52
Do 2			Joh 12,12-19
Fr 3			Joh 12,20-33
Sa 4			Joh 12,34-43
<b>So 5</b>	<b>15. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>15<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Apg 6,1-7 / 1 Kor 12,3b-11 / Lk 10,38-42</b>
Mo 6			Joh 12,44-50
Di 7			Joh 13,1-11
Mi 8	Mariä Geburt <sup>2</sup> / Nativité de Marie <sup>2</sup>	w/bl	Röm 8,28-30 / Joh 19,25-27
Do 9	[Jeûne genevois	bl]	Joh 13,12-20
Fr 10			Joh 13,21-30
Sa 11	Felix und Regula <sup>3</sup> , MM Gbb Félix et Régula <sup>3</sup> , martyrs	r	Weish 5,16-20 / Lk 6,17-23
<b>So 12</b>	<b>16. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>16<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Ex 3,4b-6a / 1 Kor 15,35-44a / Lk 20,27-38</b>
Mo 13	Kirchweihe der Auferstehungskirche in Jerusalem / Mémoire de la consecration de la basilique de la résurrection à Jérusalem	w/bl	Offb 21,1-5 / 1 Kor 3,9-17 / Joh 2,13-22
Di 14	Heiliges Kreuz <sup>4</sup> Vénération de la Croix <sup>4</sup> , signe de la Résurrection	r	Num 21,4-9 / 1 Kor 1,18-24 / Joh 3,14-17
Mi 15	<b>Quatembermittwoch</b> <b>Mercredi des Quatre temps</b> Johannes Chrysostomus, B Kl <sup>1</sup> / Jean Chrysostome, évêque et docteur de l'Eglise <sup>1</sup>	v vi	Am 9,13-15 / 1 Kor 12,27-31a / Mk 9,14-27
Do 16	Cyprian, B M / Cyprien, évêque et martyr	r	Jak 1,12-18 / Lk 14,26-33
Fr 17	<b>Quatemberfreitag</b> <b>Vendredi des Quatre temps</b> Hildegard von Bingen, A J <sup>1</sup> / Hildegard de Bingen, vierge et abbesse <sup>1</sup>	v vi	Hos 14,2-10 / Phil 1,27-30 / Lk 7,36-50
Sa 18	<b>Quatembersamstag</b> <b>Samedi des Quatre temps</b>	v vi	Sach 8,14-19 / Hebr 9,1-12 / Lk 13,10-17
<b>So 19</b>	<b>Eidg. Dank-, Buss- und Bettag</b> <b>Jeûne Fédéral</b> 17. Sonntag nach Pfingsten / 17 <sup>e</sup> dimanche après Pentecôte	w bl	Jer 7,1-7 / Phil 4,4-9 / Lk 13,1-9
Mo 20			Joh 13,31-38
Di 21	Matthäus, Ap Ev Matthieu, apôtre et évangéliste	r	2 Tim 3,14-17 / Mt 9,9-13
Mi 22	Mauritius und seine Gefährten <sup>5</sup> , MM Maurice et ses compagnons <sup>5</sup> , martyrs	r	Weish 3,1-8 / Lk 21,9-19
Do 23			Joh 14,1-14
Fr 24			Joh 14,15-26
Sa 25			Joh 14,27-31
<b>So 26</b>	<b>Michael und alle Engel<sup>6</sup></b> <b>Michel, archange, et tous les anges<sup>6</sup></b> 18. Sonntag nach Pfingsten / 18 <sup>e</sup> dimanche après Pentecôte Kosmas und Damian, MM <sup>1</sup> / Côme et Damien, martyrs <sup>1</sup>	w bl	Gen 28,10-17 / Offb 12,7-12 / Joh 1,47-51
Mo 27			Joh 15,1-8
Di 28			Joh 15,9-17
Mi 29	[Michael und alle Engel <sup>6</sup> Michel, archange, et tous les anges <sup>6</sup> ]		Joh 15,18-27
Do 30	Urs und Viktor <sup>7</sup> , MM / Urs et Victor <sup>7</sup> , martyrs	r	Hebr 10,32-38 / Lk 12,1-8

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année  
 2 Patrozinium der Klosterkirche Wettingen / Fête patronale à Wettingen  
 3 Stadtpatrone von Zürich / Patrons de la ville de Zurich

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
45	1 Co 7,25-34 / Mt 13,44-52	M 1	●	.....
52	Jn 12,12-19	J 2	☾	.....
53	Jn 12,20-33	V 3		.....
54	Jn 12,34-43	S 4		.....
<b>133</b>	<b>Ac 6,1-7 / 1 Co 12,3b-11 / Lc 10,38-42</b>	<b>S 5</b>		.....
55	Jn 12,44-50	L 6		.....
56	Jn 13,1-11	M 7		.....
48	Rm 8,28-30 / Jn 19,25-27	M 8	●	.....
57	Jn 13,12-20	J 9		.....
58	Jn 13,21-30	V 10		.....
33	Sg 5,16-20 / Lc 6,17-23	S 11		.....
<b>135,1-6</b>	<b>Ex 3,4b-6a / 1 Co 15,35-44a / Lc 20,27-38</b>	<b>S 12</b>		.....
122	Ap 21,1-5 / 1 Co 3,9-17 / Jn 2,13-22	L 13		.....
98	Nb 21,4-9 / 1 Co 1,18-24 / Jn 3,14-17	M 14		.....
123	Am 9,13-15 / 1 Co 12,27-31a / Mc 9,14-27	M 15	● ☽	.....
132	Jc 1,12-18 / Lc 14,26-33	J 16		.....
123	Os 14,2-10 / Ph 1,27-30 / Lc 7,36-50	V 17		.....
123	Za 8,14-19 / He 9,1-12 / Lc 13,10-17	S 18		.....
<b>100</b>	<b>Jr 7,1-7 / Ph 4,4-9 / Lc 13,1-9</b>	<b>S 19</b>		.....
59	Jn 13,31-38	L 20		.....
119,33-40	2 Tm 3,14-17 / Mt 9,9-13	M 21		.....
79	Sg 3,1-8 / Lc 21,9-19	M 22		.....
60	Jn 14,1-14	J 23	○	.....
61	Jn 14,15-26	V 24		.....
62	Jn 14,27-31	S 25		.....
<b>103,19-22</b>	<b>Gn 28,10-17 / Ap 12,7-12 / Jn 1,47-51</b>	<b>S 26</b>		.....
63	Jn 15,1-8	L 27		.....
64	Jn 15,9-17	M 28		.....
65	Jn 15,18-27	M 29	☾	.....
37,1-11.30-31	He 10,32-38 / Lc 12,1-8	J 30		.....

4 Patrozinium in Trimbach / Fête patronale de l'église de Trimbach  
 5 Ortspatrone von Trimbach / Patrons du village de Trimbach  
 6 Kirchenpatron in Wegenstetten-Hellikon und Winterthur / Patron de l'église de Hellikon et de la chapelle de Winterthur  
 7 Stadtpatrone von Solothurn / Patrons de la ville de Soleure

# Oktober 2010

# Octobre 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Fr 1	Gregor der Erleuchter, B Gb Grégoire l'Illuminateur, évêque et fond. d'Eglise locale	w/bl	Sir 44,1-15 / Mt 25,14-23
Sa 2	Leodegar von Autun <sup>2</sup> , B M Léger d'Autun <sup>2</sup> , évêque et martyr	r	Weish 5,1-5 / 2 Kor 1,3-7 / Joh 15,18-21
<b>So 3</b>	<b>19. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>19<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Sir 27,30 - 28,7 / Eph 4,23-30 / Mt 18,23-35</b>
Mo 4	Franz von Assisi, Bek François d'Assise, confesseur de la foi	w bl	Ijob 9,1-12.14-16 / Lk 9,57-62
Di 5			Joh 16,1-15
Mi 6	Bruno der Kartäuser, Eins Bruno le chartreux, ermite	w bl	Sir 31,8-11 / Lk 12,35-40
Do 7			Joh 16,16-22
Fr 8	Demetrius, M / Démétrius, martyr	r	Weish 10,10-14 / Mt 10,34-42
Sa 9			Joh 16,23-33
<b>So 10</b>	<b>20. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>20<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Jos 24,1-2a.15-18 / Röm 10,16-18 / Lk 13,22-30</b>
Mo 11			Joh 17,1-10
Di 12			Joh 17,11-19
Mi 13			Joh 17,20-26
Do 14			Joh 20,1-10
Fr 15			Joh 20,11-18
Sa 16	Gallus <sup>3</sup> , A Gb Gall <sup>3</sup> , abbé et fond. d'Eglise locale	w bl	Sir 44,1-2.7-9a.10.15 / 1 Kor 1,17-25 / Mt 19,27-29
<b>So 17</b>	<b>21. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>21<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b> <b>Aarg. Kirchweihfest</b> Ignatius von Antiochien, B M <sup>1</sup> / Ignace d'Antioche, évêque et martyr <sup>1</sup>	<b>g</b> <b>ve</b> w	<b>1 Kön 19,8b-13a / 1 Joh 4,1-6 / Lk 9,18-22</b> Ez 47,1-9.12 / 1 Kor 3,9-17 / Joh 2,13-22
Mo 18	Lukas, Ev Apostelschüler Luc, évangéliste et disciple de l'apôtre Paul	r	Eph 2,17-22 / Lk 1,1-4
Di 19			Joh 20,19-23
Mi 20			Joh 20,24-31
Do 21			Joh 21,1-14
Fr 22			Joh 21,15-25
Sa 23	Jakobus der Herrenbruder, M Jacques, frère du Seigneur, martyr	r	Apg 15,1-2.6-21 / Mt 13,54-58
<b>So 24</b>	<b>22. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>22<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>2 Sam 7,18-29 / Röm 8,26-27 / Lk 11,5-9</b>
Mo 25			Num 9,1-23
Di 26			Num 10,1-10
Mi 27	Fruventius, B Gb Frumence, évêque et fond. d'Eglise locale	w bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
Do 28	Simon und Judas Thaddäus, App Simon et Jude Thaddée, apôtres	r	2 Kor 4,7-12 / Joh 14,20-24
Fr 29			Num 10,11-36
Sa 30			Num 11,1-35
<b>So 31</b>	<b>23. Sonntag nach Pfingsten</b> <b>23<sup>e</sup> dimanche après Pentecôte</b>	<b>g</b> <b>ve</b>	<b>Jes 49,24-25 / 1 Kor 2,1-5 / Lk 11,14-23</b>

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
131	Si 44,1-15 / Mt 25,14-23	V 1	●	.....
132	Sg 5,1-5 / 2 Co 1,3-7 / Jn 15,18-21	S 2		.....
126	Si 27,30 - 28,7 / Eph 4,23-30 / Mt 18,23-35	S 3		.....
142	Jb 9,1-12.14-16 / Lc 9,57-62	L 4		.....
67	Jn 16,1-15	M 5		.....
37,1-11.30-31	Si 31,8-11 / Lc 12,35-40	M 6		.....
68	Jn 16,16-22	J 7	●	.....
21	Sg 10,10-14 / Mt 10,34-42	V 8		.....
69	Jn 16,23-33	S 9		.....
127	Jos 24,1-2a.15-18 / Rm 10,16-18 / Lc 13,22-30	S 10		.....
70	Jn 17,1-10	L 11		.....
71	Jn 17,11-19	M 12	☾	.....
72	Jn 17,20-26	M 13		.....
73	Jn 20,1-10	J 14	●	.....
74	Jn 20,11-18	V 15		.....
37,1-7a	Si 44,1-2.7-9a.10.15 / 1 Co 1,17-25 / Mt 19,27-29	S 16		.....
130	1 R 19,8b-13a / 1 Jn 4,1-6 / Lc 9,18-22	S 17		.....
84				.....
147,1-11	Lc 1,1-4	L 18		.....
75	Jn 20,19-23	M 19		.....
76	Jn 20,24-31	M 20		.....
77	Jn 21,1-14	J 21		.....
78,1-31	Jn 21,15-25	V 22		.....
131	Ac 15,1-2.6-21 / Mt 13,54-58	S 23	○	.....
132,13-18	2 S 7,18-29 / Rm 8,26-27 / Lc 11,5-9	S 24		.....
78,32-55	Nb 9,1-23	L 25		.....
78,56-72	Nb 10,1-10	M 26		.....
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	M 27	☾	.....
119,89-96	2 Co 4,7-12 / Jn 14,20-24	J 28		.....
79	Nb 10,11-36	V 29		.....
80	Nb 11,1-35	S 30	●	Ende der Sommerzeit.....
133	Es 49,24-25 / 1 Co 2,1-5 / Lc 11,14-23	S 31		.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Kirchenpatron in Möhlin und Schönenwerd; Stadtpatron von Luzern / Patron des églises de Möhlin et Schönenwerd et de la ville de Lucerne  
 3 Kirchenpatron von Kaiseraugst; Stadtpatron von St. Gallen / Patron de l'église de Kaiseraugst et de la ville de St-Gall

# November 2010

# Novembre 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique	Farbe	Tageslesung
Mo 1 <b>Allerheiligen / Toussaint</b>	w/bl	Offb 7,9-17 / 1 Kor 1,26-31 / Lk 6,20-23a
Di 2 <b>Allerseelen Commémoration de tous les défunts</b>	s n	Offb 20,11-14a / 1 Kor 15,49-55 / Joh 6,37-40
Mi 3		Num 12,1-15
Do 4		Num 13,1-24
Fr 5 Zacharias und Elisabeth / Zacharie et Elisabeth	w/bl	Dtn 10,12-22 / Lk 1,5-13
Sa 6		Num 13,25-33
<b>So 7 Drittlezter Sonntag nach Pfingsten Antépénultième dimanche après Pentecôte</b>	g/ve	Ex 34,4b.5-9 / Kol 1,8-14 / Mt 5,38-48 Willibrord von Utrecht, B Gb <sup>1</sup> / Willibrord d'Utrecht, évêque et fond. d'Eglise locale <sup>1</sup>
Mo 8		Num 14,1-45
Di 9		Num 16,1-50
Mi 10		Num 17,1-15
Do 11 Martin von Tours <sup>2</sup> , B Martin de Tours <sup>2</sup> , évêque	w bl	Sir 29,8-13 / 1 Petr 5,1-4 / Lk 11,33-36
Fr 12		Num 20,1-29
Sa 13 Himerius (Immer) <sup>3</sup> , Eins Gb Imier <sup>3</sup> , ermite et fondateur d'Eglise locale	w bl	1 Kor 4,9-14 / Lk 12,32-34
<b>So 14 Vorletzter Sonntag nach Pfingsten Avant-dernier dimanche après Pentecôte</b>	g ve	Jes 48,17-18 / 1 Petr 4,7-11 / Mt 25,14-30
Mo 15		Num 22,1-35
Di 16 Othmar, A / Othmar, abbé	w/bl	Sir 45,1-6 / Mt 19,27-29
Mi 17		Num 22,36-23,13
Do 18		Num 23,13-30
Fr 19 Elisabeth von Thüringen <sup>4</sup> , Bek Elisabeth de Thuringe <sup>4</sup> , confesseuse de la foi	w bl	Spr 31,10-31 / Mt 13,44-52
Sa 20		Num 24,1-25
<b>So 21 Letzter Sonntag nach Pfingsten Dernier dimanche après Pentecôte</b>	g ve	Mal 3,19-20a / Röm 8,18-25 / Mt 25,31-40
Mo 22 Cäcilia, J M / Cécile, vierge et martyre	r	Sir 51,13-17 / Mt 25,1-13
Di 23 Kolumban, A Gb Colomban, abbé et fond. d'Eglise locale	w bl	Jak 1,12-18 / Mt 7,21-27
Mi 24 Klemens von Rom, B M Clément de Rome, évêque et martyr	w bl	1 Petr 5,1-4.10-11 / Mt 19,27-30
Do 25 Katharina von Alexandrien <sup>5</sup> , J M Catherine d'Alexandrie <sup>5</sup> , vierge et martyre	r	Sir 51,1-3 / 1 Petr 3,14-17 / Lk 12,8-12
Fr 26 Konrad, B / Conrad, évêque	w/bl	Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47
Sa 27		Num 27,12-23
<b>So 28 1. Adventssonntag 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent</b>	v vi	Jes 2,2-5 / Röm 13,11-14a / Mt 21,1-9
Mo 29		Jes 8,9-10 / Lk 21,34-36
Di 30 Andreas, Ap / André, apôtre	r	Röm 10,9-15 / Mt 4,18-22

Psalm/Psaume	Lectures	Mond	Notizen
145	Ap 7,9-17 / 1 Co 1,26-31 / Lc 6,20-23a	L 1	.....
65,1-6	Ap 20,11-14a / 1 Co 15,49-55 / Jn 6,37-40	M 2	.....
81	Nb 12,1-15	M 3	.....
82	Nb 13,1-24	J 4	.....
1	Dt 10,12-22 / Lc 1,5-13	V 5	.....
83	Nb 13,25-33	S 6	● .....
95	Ex 34,4b.5-9 / Col 1,8-14 / Mt 5,38-48	S 7	.....
84	Nb 14,1-45	L 8	☾ .....
85	Nb 16,1-50	M 9	.....
86	Nb 17,1-15	M 10	.....
132	Si 29,8-13 / 1 P 5,1-4 / Lc 11,33-36	J 11	.....
89	Nb 20,1-29	V 12	.....
92	1 Co 4,9-14 / Lc 12,32-34	S 13	● .....
146	Es 48,17-18 / 1 P 4,7-11 / Mt 25,14-30	S 14	.....
87	Nb 22,1-35	L 15	.....
37,1-11.30-31	Si 45,1-6 / Mt 19-27-29	M 16	.....
88	Nb 22,36-23,13	M 17	.....
90	Nb 23,13-30	J 18	.....
119,1-8	Pr 31,10-31 / Mt 13,44-52	V 19	.....
91	Nb 24,1-25	S 20	.....
99	MI 3,19-20a / Rm 8,18-25 / Mt 25,31-40	S 21	○ .....
119,1-3.41-48	Si 51,13-17 / Mt 25,1-13	L 22	.....
37,1-11.30-31	Jc 1,12-18 / Mt 7,21-27	M 23	☾ .....
30	1 P 5,1-4.10-11 / Mt 19,27-30	M 24	.....
119,1-3.41-48	Si 51,1-3 / 1 P 3,14-17 / Lc 12,8-12	J 25	.....
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	V 26	.....
92	Nb 27,12-23	S 27	.....
25	Es 2,2-5 / Rm 13,11-14a / Mt 21,1-9	S 28	● .....
72	Es 8,9-10 / Lc 21,34-36	L 29	.....
19,8-15	Rm 10,9-15 / Mt 4,18-22	M 30	.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge

1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année

2 Kirchen- und Ortspatron von Magden, Olten, Rheinfelden; Ortspatron von Laufon / Patron de la ville et de l'église de Magden, Olten, Rheinfelden, et de la ville de Laufon

3 Ortspatron von St. Imier / Patron de la ville de Saint-Imier

4 Kirchenpatronin in Zürich / Patronne de l'église St-Elisabeth à Zurich

5 Kirchen- und Ortspatronin von Laufon / Patronne de l'église et de la ville de Laufon

# Dezember 2010

# Décembre 2010

Liturgischer Kalender/Calendrier liturgique		Farbe	Tageslesung
Mi	1		2 Tim 1,1-11
Do	2	r	Luzius, B M / Lucius, évêque et martyr 2 Kor 1,3-7 / Mt 16,24-27
Fr	3		2 Tim 1,12-18
Sa	4	r	Barbara, J M / Barbe, vierge et martyre Sir 51,1-8 / Mt 25,1-13
<b>So</b>	<b>5</b>	<b>v</b>	<b>2. Adventssonntag</b> <b>2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent</b> Johannes von Damaskus, Bek <sup>1</sup> / Jean de Damas, confesseur de la foi <sup>1</sup> Jes 11,1-10 / Röm 15,4-9(-13) / vi Joh 12,44-50a
Mo	6	w bl	Nikolaus von Myra <sup>2</sup> , B Nicolas de Myre <sup>2</sup> , évêque Sir 4,1-10 / Apg 20,28-35 / Mt 24,45-47
Di	7		Bar 5,1-9 / Mt 3,1-6
Mi	8		2 Tim 2,1-13
Do	9		2 Tim 2,14-21
Fr	10		2 Tim 2,22-26
Sa	11		2 Tim 3,1-9
<b>So</b>	<b>12</b>	<b>v</b> <b>vi</b>	<b>3. Adventssonntag</b> <b>3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent</b> Jes 35,1-10 / Jak 5,7-10 / Mt 11,2-11
Mo	13	r	Luzia, J M / Lucie, vierge et martyre Sir 51,13-17 / Mt 13,44-52
Di	14		Jes 12,1-6 / Mt 3,7-12
Mi	15	v vi	<b>Quatembermittwoch</b> <b>Mercredi des Quatre temps</b> Jes 25,7-9 / Phil 4,4-7 / Lk 1,5-17
Do	16	w/bl	Adelheid, Kai / Adelaïde, impératrice Röm 12,12-31 / Mt 13,44-52
Fr	17	v vi	<b>Quatemberfreitag</b> <b>Vendredi des Quatre temps</b> Jes 19,20-22 / 2 Thess 2,1-8 / Lk 3,1-6
Sa	18	v vi	<b>Quatembersamstag</b> <b>Samedi des Quatre temps</b> Jes 11,1-5 / Kol 1,15-20a / Lk 3,15-18
<b>So</b>	<b>19</b>	<b>v</b> <b>vi</b>	<b>4. Adventssonntag</b> <b>4<sup>e</sup> dimanche de l'Avent</b> Jes 7,10-16 / Röm 1,1-4 / Lk 1,26-38
Mo	20		Sach 8,3-5 / Lk 1,39-45
Di	21		2 Tim 3,10-17
Mi	22		2 Tim 4,1-8
Do	23		2 Tim 4,9-22
Fr	24	w bl	<b>Heiliger Abend</b> (Christnachtmesse) <b>Noël</b> (messe de la nuit) Jes 9,1-6 / Tit 2,11-14 / Lk 2,1-14(-20)
Sa	25	w/bl	<b>Weihnachtstag / Noël</b> (messe du jour) Jer 31,31-33 / Röm 8,28-29 / Joh 1,1-14
<b>So</b>	<b>26</b>	<b>r</b>	<b>Stephanus, der Erst-Märtyrer</b> <b>Etienne, premier martyr</b> Jer 26,1-3(4-9a)9b-15 / Apg 6,8 - 7,2a.52-60 / Mt 10,16-22
Mo	27	r	Johannes, Ap Ev / Jean, apôtre et évangéliste Sir 15,1-6 / 1 Joh 1,1-4 / Joh 21,19c-24
Di	28	r	Unschuldige Kinder, MM Saints Innocents, martyrs Jer 31,15-17 / 1 Joh 1,5-7 / Mt 2,13-18
Mi	29	w/bl	David, Kön / roi 2 Sam 5,1-12 / Mt 12,1-8
Do	30		Phlm 1-25
Fr	31	w bl w/bl	Marius von Aventicum, B Maire d'Avenches, évêque Altjahrabend / Dernier jour de l'année Hebr 7,23-27 / Mt 24,42-47 Jak 4,13-15 / Mt 18,1-5

Psalm/Psaume	Lectures		Mond	Notizen
1	2 Tm 1,1-11	M	1	.....
132	2 Co 1,3-7 / Mt 16,24-27	J	2	.....
2	2 Tm 1,12-18	V	3	.....
119,1-3.41-48	Si 51,1-8 / Mt 25,1-13	S	4	.....
80	Es 11,1-10 / Rm 15,4-9(-13) / Jn 12,44-50a	S	5	● .....
80	Si 4,1-10 / Ac 20,28-35 / Mt 24,45-47	L	6	☺ .....
126	Ba 5,1-9 / Mt 3,1-6	M	7	.....
3	2 Tm 2,1-13	M	8	.....
4	2 Tm 2,14-21	J	9	.....
5	2 Tm 2,22-26	V	10	.....
6	2 Tm 3,1-9	S	11	.....
85	Es 35,1-10 / Jc 5,7-10 / Mt 11,2-11	S	12	.....
119,1-3.89-96	Si 51,13-17 / Mt 13,44-52	L	13	● .....
50,1-6	Es 12,1-6 / Mt 3,7-12	M	14	.....
85	Es 25,7-9 / Ph 4,4-7 / Lc 1,5-17	M	15	.....
119,1-8	Rm 12,12-31 / Mt 13,44-52	J	16	.....
85	Es 19,20-22 / 2 Th 2,1-8 / Lc 3,1-6	V	17	.....
85	Es 11,1-5 / Col 1,15-20a / Lc 3,15-18	S	18	.....
19	Es 7,10-16 / Rm 1,1-4 / Lc 1,26-38	S	19	.....
24	Za 8,3-5 / Lc 1,39-45	L	20	☾ .....
7	2 Tm 3,10-17	M	21	○ .....
8	2 Tm 4,1-8	M	22	.....
9	2 Tm 4,9-22	J	23	.....
96	Es 9,1-6 / Tt 2,11-14 / Lc 2,1-14(-20)	V	24	.....
98	Jr 31,31-33 / Rm 8,28-29 / Jn 1,1-14	S	25	.....
31,2-6	Jr 26,1-3(4-9a)9b-15 / Ac 6,8 - 7,2a.52-60 / Mt 10,16-22	S	26	.....
92	Si 15,1-6 / 1 Jn 1,1-4 / Jn 21,19c-24	L	27	.....
31,2-6	Jr 31,15-17 / 1 Jn 1,5-7 / Mt 2,13-18	M	28	● .....
110	2 S 5,1-12 / Mt 12,1-8	M	29	.....
10	Phm 1-25	J	30	.....
132	He 7,23-27 / Mt 24,42-47	V	31	.....
8	Jc 4,13-15 / Mt 18,1-5			.....

Liturgische Farben / Couleurs liturgiques: w: weiss / bl: blanc / s: schwarz / n: noir / g: grün / ve: vert / vi: violett, violet / r: rot, rouge  
 1 Dieses Jahr nur kommemoriert (in der Messe: in den Gedächtnissen genannt) / Seulement mémoire cette année  
 2 Patron der Studentenheimkapelle in Bern / Patron de la chapelle de la maison des étudiants à Berne

# Abkürzungen

## Biblische Bücher

Am	Das Buch Amos AT	Lk	Das Evangelium nach Lukas NT
ApG	Die Apostelgeschichte NT	1 Makk	Das 1. Buch der Makkabäer AT <sup>1)</sup>
1 Chr	Das 1. Buch der Chronik AT	2 Makk	Das 2. Buch der Makkabäer AT <sup>1)</sup>
2 Chr	Das 2. Buch der Chronik AT	Mal	Das Buch Maleachi AT
Dan	Das Buch Daniel AT	Mi	Das Buch Micha AT
Dtn	Das Buch Deuteronomium (5. Buch Mose) AT	Mk	Das Evangelium nach Markus NT
Eph	Der Brief an die Epheser NT	Mt	Das Evangelium nach Matthäus NT
Esr	Das Buch Esra AT	Nah	Das Buch Nahum AT
Esth	Das Buch Esther AT	Neh	Das Buch Nehemia AT
Ex	Das Buch Exodus (2. Buch Mose) AT	Num	Das Buch Numeri (4. Buch Mose) AT
Ez	Das Buch Ezechiel AT	Ob	Das Buch Obadja AT
Gal	Der Brief an die Galater NT	Offb	Die Offenbarung des Johannes
Gen	Das Buch Genesis (1. Buch Mose) AT	1 Petr	Der 1. Brief des Petrus NT
Hab	Das Buch Habakuk AT	2 Petr	Der 2. Brief des Petrus NT
Hag	Das Buch Haggai AT	Phil	Der Brief an die Philipper NT
Hebr	Der Brief an die Hebräer NT	Phlm	Der Brief an Philemon NT
Hoh	Das Hohelied AT	Ps	Die Psalmen AT
Hos	Das Buch Hosea AT	Ri	Das Buch Richter AT
Ijob	Das Buch Ijob (Hiob) AT	Röm	Der Brief an die Römer NT
Jak	Der Brief des Jakobus NT	Ruth	Das Buch Ruth AT
Jdt	Das Buch Judith AT	Sach	Das Buch Sacharja AT
Jer	Das Buch Jeremia AT	1 Sam	Das 1. Buch Samuel AT
Jes	Das Buch Jesaja AT	2 Sam	Das 2. Buch Samuel AT
Joel	Das Buch Joel AT	Sir	Das Buch Jesus Sirach AT <sup>1)</sup>
Joh	Das Evangelium nach Johannes NT	Spr	Das Buch der Sprichwörter AT
1 Joh	Der 1. Brief des Johannes NT	1 Thess	Der 1. Brief an die Thessalonicher NT
2 Joh	Der 2. Brief des Johannes NT	2 Thess	Der 2. Brief an die Thessalonicher NT
3 Joh	Der 3. Brief des Johannes NT	1 Tim	Der 1. Brief an Timotheus NT
Jon	Das Buch Jona AT	2 Tim	Der 2. Brief an Timotheus NT
Jos	Das Buch Josua AT	Tit	Der Brief an Titus NT
Jud	Der Brief des Judas NT <sup>1)</sup>	Tob	Das Buch Tobias (Tobit) AT <sup>1)</sup>
Klgl	Die Klagelieder AT	Weish	Das Buch der Weisheit AT <sup>1)</sup>
Koh	Kohelet (Das Buch Prediger) AT	Zeph	Das Buch Zephanja AT
Kol	Der Brief an die Kolosser NT		
1 Kön	Das 1. Buch der Könige AT	AT	Altes Testament
2 Kön	Das 2. Buch der Könige AT	AT <sup>1)</sup>	Deuterokanonische Bücher des Alten Testaments, nicht in allen Bibelausgaben
1 Kor	Der 1. Brief an die Korinther NT	NT	Neues Testament
2 Kor	Der 2. Brief an die Korinther NT		
Lev	Das Buch Levitikus (3. Buch Mose) AT		

## Liturgischer Kalender

A	Abt/Äbtissin
Ap	Apostel
B	Bischof
Bek	Bekennner/in
Eins	Einsiedler/in
Ev	Evangelist
Gb	Glaubensbote, Missionar
J	Jungfrau
Kai	Kaiser/in
Kl	Kirchenlehrer/in
Kön	König/in
M	Märtyrer/in
Mö	Mönch
Proph	Prophet/in
Wwe	Witwe

Verdoppelung bedeutet Mehrzahl, z.B. AA = Äbte

## Liturgische Farben

(g)	grün
(r)	rot
(s)	schwarz
(v)	violett
(w)	weiss

## Mondphasen

●	Neumond
○	Vollmond
◐	Erstes Viertel
◑	Letztes Viertel
☾	Nidsigend = nördliche Mondwende
☽	Obsigend = südliche Mondwende

# Abréviations

## Livres bibliques

Ab	Livre d'Abdias AT	2 M	Deuxième livre des Macchabées AT <sup>1)</sup>
Ac	Actes des Apôtres NT	Mc	Évangile selon Marc NT
Ag	Livre d'Aggée AT	Mi	Livre de Michée AT
Am	Livre d'Amos AT	Ml	Livre de Malachie AT
Ap	Apocalypse de Jean NT	Mt	Évangile selon Matthieu NT
Ba	Baruch AT	Na	Livre de Nahum AT
1 Ch	Premier livre des Chroniques AT	Nb	Livre des Nombres AT
2 Ch	Deuxième livre des Chroniques AT	Ne	Livre de Néhémie AT
1 Co	Première lettre aux Corinthiens NT	Os	Livre d'Osée AT
2 Co	Deuxième lettre aux Corinthiens NT	1 P	Première lettre de Pierre NT
Col	Lettre aux Colossiens NT	2 P	Deuxième lettre de Pierre NT
Ct	Cantique des Cantiques AT	Ph	Lettre aux Philippiens NT
Dn	Livre de Daniel NT	Phm	Lettre à Philémon NT
Dt	Livre du Deutéronome AT	Pr	Livre des Proverbes AT
Eph	Lettre aux Ephésiens NT	Ps	Livre des Psaumes AT
Es	Livre d'Esaié AT	Qo	Livre de Qohélet AT
Esd	Livre d'Esdras AT	1 R	Premier livre des Rois AT
Est	Livre d'Esther AT	2 R	Deuxième livre des Rois AT
Ex	Livre de l'Exode AT	Rm	Lettre aux Romains NT
Ez	Livre d'Ezéchiel AT	Rt	Livre de Ruth AT
Ga	Lettre aux Galates NT	1 S	Premier livre de Samuel AT
Gn	Livre de la Genèse AT	2 S	Deuxième livre de Samuel AT
Ha	Livre d'Habaquq AT	Sg	Livre de la Sagesse AT <sup>1)</sup>
He	Lettre aux Hébreux NT	Si	Livre de Ben Sirac AT <sup>1)</sup>
Jb	Livre de Job AT	So	Livre de Sophonie AT
Jc	Lettre de Jacques NT	Tb	Livre de Tobie AT <sup>1)</sup>
Jdt	Livre de Judith AT <sup>1)</sup>	1 Th	Première lettre aux Thessaloniciens NT
Jg	Livre des Juges AT	2 Th	Deuxième lettre aux Thessaloniciens NT
Jl	Livre de Joël AT	1 Tm	Première lettre à Timothée NT
Jn	Évangile selon Jean NT	2 Tm	Deuxième lettre à Timothée NT
1 Jn	Première lettre de Jean NT	Tt	Lettre à Tite NT
2 Jn	Deuxième lettre Jean NT	Za	Livre de Zacharie AT
3 Jn	Troisième lettre de Jean NT		
Jon	Livre de Jonas AT		
Jos	Livre de Josué AT	AT	Ancien Testament
Jr	Livre de Jérémie AT	AT <sup>1)</sup>	Livres deutérocanoniques de l'Ancien Testament, ne se trouvent pas dans toutes les bibles
Jude	Lettre de Jude NT		
Lc	Évangile selon Luc NT		
Lm	Lamentations de Jérémie AT		
Lv	Livre du Lévitique AT	NT	Nouveau Testament
1 M	Premier livre des Macchabées AT <sup>1)</sup>		

## Couleurs liturgiques

(ve)	vert
(r)	rouge
(n)	noir
(vi)	violet
(bl)	blanc

## Phases lunaires

●	Nouvelle Lune
○	Pleine lune
◐	Premier croissant
◑	Dernier croissant
☾	Lune descendante
☽	Lune montante

# Wichtige Termine 2010

5. März	Weltgebetstag	28. Aug.	Jahrestagung des Frauenverbandes in Luzern
15./16. März	Pastoralkonferenz in Hertenstein	29. Aug.–11. Sept.	Berghüsliferien
20. März	Solothurnische Kantonsynode in Niedergösgen	15./16. Nov.	Pastoralkonferenz in Delémont
20. März	Aargauische Kantonsynode in Rheinfelden	27./28. Nov.	Retraite der Gemeinschaft des Hl. Johannes des Täufers in Solothurn
20./21. März	Retraite der Gemeinschaft des Hl. Johannes des Täufers, Solothurn		
18. April	Delegiertenversammlung des Chorverbandes in St. Gallen		
25. April	Delegiertenversammlung des Frauenverbandes in Wettingen	<b>Feiertage 2011:</b>	
8. Mai	Generalversammlung der Genossenschaft Jugendhaus Mörlialp im Jugendhaus	9. März	Aschermittwoch
4./5. Juni	142. Session der Nationalsynode in Neuchâtel	24. April	Ostern
9.–13. Aug.	Internationaler Altkatholikenkongress in Zürich	2. Mai	Christi Himmelfahrt
		12. Juni	Pfingsten
		18. Sept.	Bettag

# Dates importantes 2010

5 mars	Journée mondiale de prière	28 août	Assemblée annuelle de l'association des femmes à Luzern
15–16 mars	Conférence pastorale à Hertenstein	29 août–11 sept.	Vacances au Berghüslü
20 mars	Synode cantonale de Soleure à Niedergösgen	15–16 nov.	Conférence pastorale à Delémont
20 mars	Synode cantonale d'Argovie à Rheinfelden	27–28 nov.	Retraite de la communauté de Saint Jean-Baptiste à Soleure
20–21 mars	Retraite de la communauté de Saint Jean-Baptiste à Soleure		
18 avril	Assemblée des délégués de l'association des chœurs à St-Gall		
25 avril	Assemblée des délégués de l'association des femmes à Wettingen	<b>Jours de fête 2011:</b>	
8 mai	Assemblée de la coopérative de la maison des jeunes de la Mörlialp au «Jugendhaus»	9 mars	Mercredi des cendres
4–5 juin	142 <sup>e</sup> session du Synode national à Neuchâtel	24 avril	Pâques
9–13 août	Congrès international vieux-catholique à Zurich	2 mai	Ascension
		12 juin	Pentecôte
		18 sept.	Jeûne fédéral